

Key Fact Statement for Deposit Accounts ڈیازٹ اکا ونٹس کیلئے بیاری تھا آئی کا اسٹیٹنٹ									
Habib Metropolitan Bank Ltd. Date とい			(to be filled by branch) (پرائی کی جانب نے پُرکیا جائے گا)						
الله الله الله الله الله الله الله الله		English and Urd You have the rig	and this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in u. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. If the control of the comparison.						
رده مختلف ا کاؤنس کا موازنه شر		ىردە فحلف ا كا ۋىش كالسموازنە	اہم:اگرآپ نیاا کاؤنٹ کھولئے پرٹورکررہ میں قاس دستاویز کوفورے پڑھیں۔ بیانگریزی اوراُردودونوں زبانوں میں دستیب ہے۔آپ اس دستاویز کودوسرے پیکس کی طرف ہے بیش کرنے کیلئے بھی استعمال کر بچتے ہیں۔آپ موازنے کیلئے دوسرے پیکس ہے بھی بنیا دی تقائق کا اشیمنٹ (کے ایف ایس) حاصل کرنے کافتن رکھتے ہیں۔						
Account Types & Salient Features: This information is accurate as of the date above. Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly basis. For updated Fees/charges, you may visit our website or visit our branches.									
یه معلومات او پر درج تاریخ کے مطابق درست میں ۔خدمات ،فیس ششما بی اورمنافع کی شرح ماہنہ بنیاد پرتبدیل ہو یکتی ہے۔اپ ڈیٹیڈ فیس/ چار جز کیلیے، آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ کر سکتے میں یاہماری برانچز پرتشریف لا سکتے میں۔ یہ معلومات او پر درج تاریخ کے مطابق درست میں ۔خدمات ،فیس ششما بی اور منافع کی شرح ماہنہ بنیاد پرتبدیل ہو تک ہو									
املایک Islamic املاک									
Particulars تضیالت			HABIB ISLAMIC INVESTMENT CERTIFICATE (SUBHEAD 29506) (FACILITY ACCOUNT) حبيب اسلامک انوسشن سرشِقکيث (سب بيدُ29506) (نيميليمُ اکاوَن پ						
Currency رنی			PKR & USD ۋالرىروپ						
Minimum Balance for Account اکاؤنٹ کیلئے کم سے کم بیلٹس	N/A رستيابنيس		Rs. 25,000/- or Equivalent in Other Currency -25,000/دوپے یادیگرگزی کے مساوی						
	N/A دىتياپئېس		0						
Account Maintenance Fee اکاؤٹ برقرارر کشنی فیس			0						
Is Profit Paid on account Subject to the applicable tax rate کیااکاؤٹ پراداکیا جانے والامنافخ تابی اطلاق شرب ٹیکس ہے شروط ہوتا ہے			YES Uļ						
Indicative Profit Rate. (%) (%) تانیکٹویٹری منافع			Individual Rate: 5.54% to 6.32% Fls, PSE & PLC Rate: 5.54% to 6.32% انفرادی شرت:5.54% ہے۔5.54% PSE،Fls اور PSE،Fls						
Profit Payment Frequency منافع کی اوا نگل کی فریکویشی			Weekly, Fortnightly, Monthly, Quarterly, Half Yearly & Maturity پفته وار، پیرربوی، مهانی، ششهای اور مچیور کی						
Example J¢			On each Rs.100,000 you can earn Individual Rs 461/- FIs, PSE & PLC Rs 461/- on Monthly basis						
			ہر100,000روپے پرآپانفرادی-/461روپے ماہانہ PSE، FIs اور 461/- بلاغہ پیانہ بنیاد پر کما سکتے ہیں						
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee قبل از وقت/جلدی آنگیشمنٹ/ و دؤرال فیس			In case of Pre-mature encashment profit will be paid for the number of days deposit held with the Bank						
			قبل اَرُ وقت انکیشمنٹ کیصورت میں منافع بینک کے پاس رکھے گئے دنوں کیلئے ادا کیا جائے گا۔						
Service Charges IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at https://www.habibmetro.com/sirat/. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.									
روق پوسند. اہم ترین: بیاس اکاؤنٹ کیلتے بنیادی سروں چار جز کی فہرست ہے۔اس میں تمام چار جز شال نہیں ہیں۔آپ مکمل فہرست ہاری برانچز ، میاہاری ویب سائٹ /https://www.habibmetro.com/sirat سےحاصل کر سکتے ہیں۔ از راہ کرمنو نے کہ لیں کہ تمام میک چارج قاتل ماطلاق شکیسز کے علاوہ میں۔									



## You Must Know پیرسب کچھآپ کولاز مأمعلوم ہونا چاہیے:

**Requirements to open an account:** To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

ا کا وَمْتُ کھولنے کی شرائط: آکا وَمْتُ کھولئے کیلئے آپ کوریگولیٹری ہدایات اور ٹینکس کی دفٹلی پالیسیز کے مطابق کچھشاختی شرائط/تقاضے پورے کرنے ہوں گے۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شائل ہوسکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتا فو تقادرکار ہوگئی میں۔ از راوکرم مزیر تفصیلات کیلئے ہم سے رابط کریں۔

**Cheque Bounce:** Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک باوٹس: پاکستان میں چیک کے باوٹس ہوجانے پر مجر مانہ مقدمے کا اطلاق ہوتا ہے۔للبذا آپ کوانتہا کی احتیاط کے ساتھ چیک کھناھا ہے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکتان پینل کوڈ کی دفعہ (489 قیس کہا گیا ہے کہ'' جو تخص ہے ایمانی ہے قرض کی دوبارہ ادائیگی یا کسی ذینے داری کی تکیل کیلئے ایسا چیک جاری کرتا ہے۔ جس کو چیش کرنے پر وہ ہا کا کس ہوگیا ہو، تو اسے تید کی سزادی جائے گی جو تین سال تک قیدیا جرماند، یا دونوں ایک ساتھ ہوئی ہے۔ یہاں تک کہ جرم خابت کردیا جائے ، جس کے لیے جو سے کا اور چیس کے اپنے جینک کے ساتھ کو گئی انظام تفکیل دے دیا ہو جو اس بات کو چیک آنر ہوجائے گا (روٹیس ہوگا) اور بیکہ بینک اس چیک و آنر نہ کیے جائے کہ چیک آنے ہوجائے کا دروٹیس ہوگا) اور بیکہ بینک اس چیک و آنر نہ کیے جائے کہ چیک آنے ہوجائے کے انہوں کے بینک اس جیک کو آنر نہ کیے جائے کی انہوں کی مختلف کے جائے کہ انہوں کی مختلے کی انہوں کی مختلف کی مختلف کی مختلف کے انہوں کی مختلف کی کا مختلف کی کر مختلف کی مختلف کی کرد کر مختلف کی مختلف کی کرد کردو کر مختلف کی مختلف کی مختلف کی مختلف کی مختلف کی م

**Safe Custody:** Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی تحفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈ ز، پن، چیک، ای بیئینگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذینے داری ہے اور کسٹمر کی حد تک اس کی سکیورٹی کی خرابی یا نقص کی صورت میں بینک کوذینے دار نہیں مٹھر الساسات

Moreover, HabibMetro will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآ ں، حبیب میٹروکھی بھی فون،الیں ایم الیں یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسےصارف کی شناخت، پاس ورڈ، پن،ی وی وی وغیروئییں یو چھے گا۔از راہ کرم ان تفصیلات کو کسی کےساتھ شیئر ندگریں۔

**Record updation:** Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

ر ایکارڈ اپڈیشن: بمیشد پروفائلز/ ریکارڈز کو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رئیں تاکہ کی بھی اہم پیغام سے ناواقف یالاعلم ندر ہیں۔ آپ پٹی معلومات کواپڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکاؤٹ میڈینگ برائج سے رابطیکر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? Ilf your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپ اس کاؤنٹ کوطویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگرآپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک استعمال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کردیاجائے گا۔ اگرآپ کا اکاؤنٹ غیر فعال ہوجاتا ہے، تو صرف کریڈٹٹر از بکشنز کی اجازت ہےاورڈیبٹ ٹرانز بکشنز / لَکلوانے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اپنے اکاؤنٹ کودوبارہ فعال کرنے کیلیے،ضروری توائد وضوابط کے مطابق جیسے کہ شاختی دستاویز کی اصل اور کائی، درخواست، بائیو میٹرک تصدیق وغیرہ کمل کرنے کیلیجا سے اکاؤنٹ میڈئیٹل برائج پرتشریف لاناموگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر شیم کھانہ داروں کی صورت میں جوابے غیر فعال اکا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برائج کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی دستاویزات کی کا پی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/ قونصل خانے ہے گا گئی ہو۔

**Unclaimed Deposits:** In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

فیرو کو بدار ڈپازٹس: بینکنگ پینز آر ڈپنٹس 1962ء کے سیکٹن 31 کے تحت تمام ڈپازٹس جو پیچھا دس سالوں کے دوران آپریٹ غیر فعال رہے، علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کس نابائنے صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں ، امٹیٹ بینک آف پاکستان کی تحویل میں وے دیئے جائیں گے۔ ان اکا ؤمٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ مینکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، از راؤ کرم اینے اکا ؤمٹ مینڈینگ برائج کے رابط کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

ا**س اکاؤنٹ کو بند کرنا: ا**پناا کاؤنٹ بند کرنے کیلئے، از راہِ کرم اصل شاختی دستاویز کے ساتھ اپنی اکاؤنٹ مینٹینگ برائج پر جائیں، اکاؤنٹ بند کرنے کی وجہ فراہم کریں اور اکاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اور آٹھز (اگرکوئی میں) بیلئے ڈییٹ کارڈ، غیر استعال شدہ چیک مک، لاکر (ز)وغیرہ وجمع کروائکس۔

## How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit,
Habib Metropolitan Bank Limited,
Al-Manzoor Building 1st Floor,
Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi.
Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704
Helpline: 111-1-(HABIB) 42242
Email: complaints@habibmetro.com

Website: https://www.habibmetro.com/

آپ مس طرح مددهاصل کرسکتے ہیں یاشکایت درج کروا سکتے ہیں؟ تسکیلین ریز وائون بینٹ، حبیب میٹر ویولیٹن بینک لمینٹر،النظور بلڈنگ پہلی منزل، ڈاکٹر ضیاءالدین احمد روڈ، کرا ہی۔ ٹمیلی فون: 4704-8418,021-3264

ىمىك لائن: 42242 (HABIB)-111-1 اىمىل: complaints@habibmetro.com

ویب سائٹ: /https://www.habibmetro.com

## If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

> اگرآپ ہارے جواب ہے مطلمئن ٹیمیں ہیں، تو آپ رابط کر سکتے ہیں: بیٹنگ مختب پاکستان، پانچو ہیں منزل، شائیر کہ کیکس، ایم آر کیانی روڈ، کرا تی ۔ ای کمیل: info@bankingmohtasib.gov.pk فون نم :34-99217334



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT ش نے بنیادی ہما تنی کا انٹیٹرنٹ عاصل کرلیا اور کچھالیا ہے									
Customer Name: صارف نام				Date: ಶಿರ್ಗ					
Product Chosen: پروژکٹ منتخب کردہ:									
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or سنگل/مشتر که/کوئی بھی یا جوحیات ہو	Survivor							
Address									
Contact No.: رابط فم		Mobile No. موبائل نمبر		Email Addre ایمیلالیڈریس	ess				
Customer Signature			Signature Verified دستخط کی تصدیق						